OSCAR NU DOARME ACASĂ

DAVID MELLING



OSCAR NU DOARME ACASĂ

DAVID MELLING



Pentru Leo Branko și Nika Sunajko

... și pentru Monika și Luka, cu speranța că vor renunța curând la vechile lor deprinderi de somn



HuglessDouglasandthe big sleep
DavidMelling

Copyright© 2012Hodder Children'sBooks.
Ediție publicatăpentruprima datăîn 2012
deHodder Children'sBooks.



EdituraLitera
O.P.53;C.P.212,sector4, București,România
tel.:0213196390;0314251619;0752548372

e-mail:comenzi@litera.ro

Neputeți vizitape

www.litera.ro

Oscar nu doarme acasă
DavidMelling

Copyright © 2019 Grup Media Litera
pentru versiunea în limba română
Toate drepturile rezervate

Traducere din limba engleză: Justina Bandol

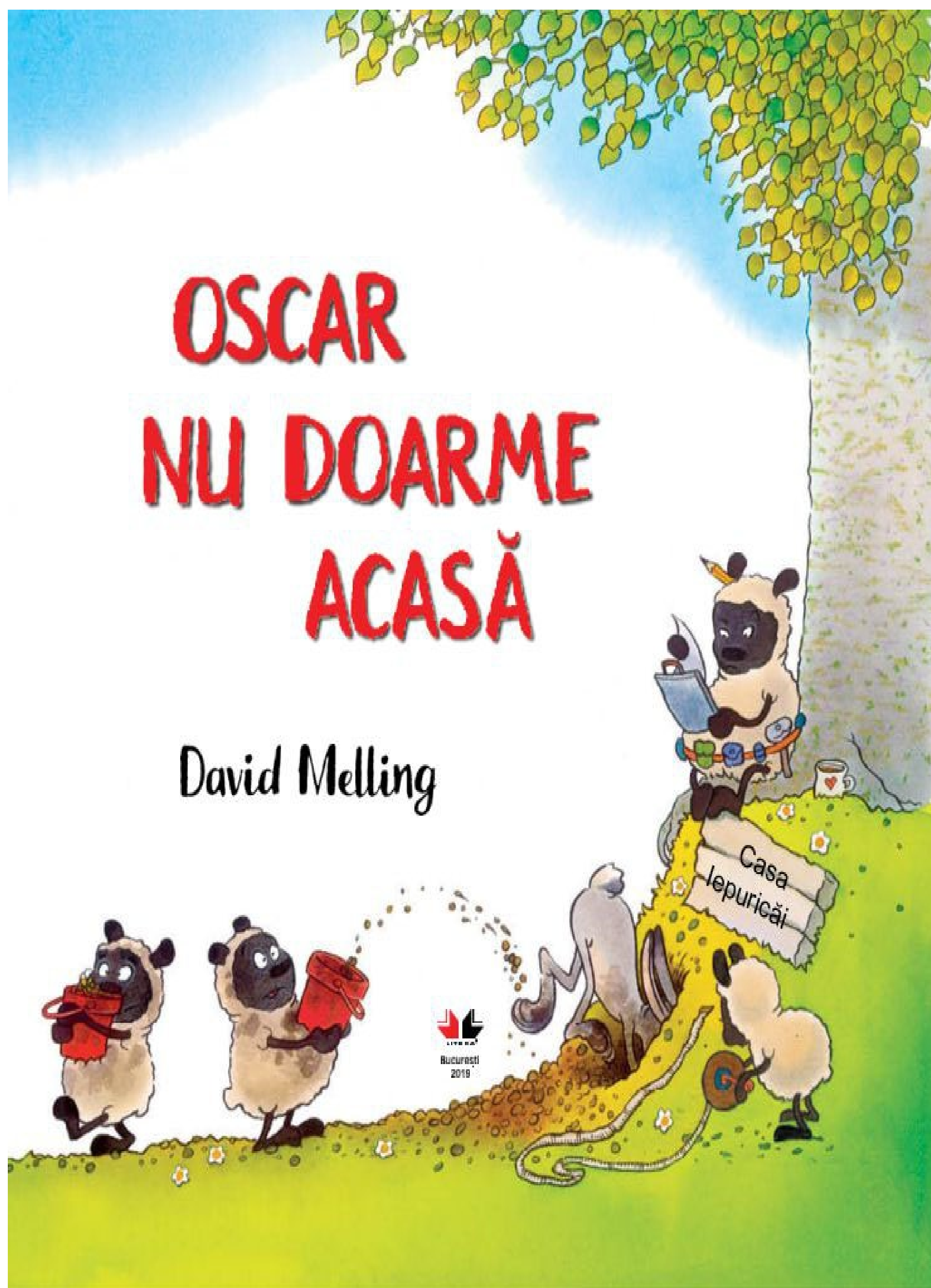
Editor: Vidrașcu și fiii
Redactor: Roxana Aneculăesei
Copertă: Andreea Apostol
Tehnoredactare și prepress: Banu Gheorghe

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
MELLING, DAVID
Oscar nu doarme acasă / David Melling
trad.: Justina Bandol- București: Litera, 2019
ISBN 978-606-33-3920-2
ISBN EPUB 978-606-33-5511-0

I. Melling, David
II. Bandol, Justina�trad.)

821.111



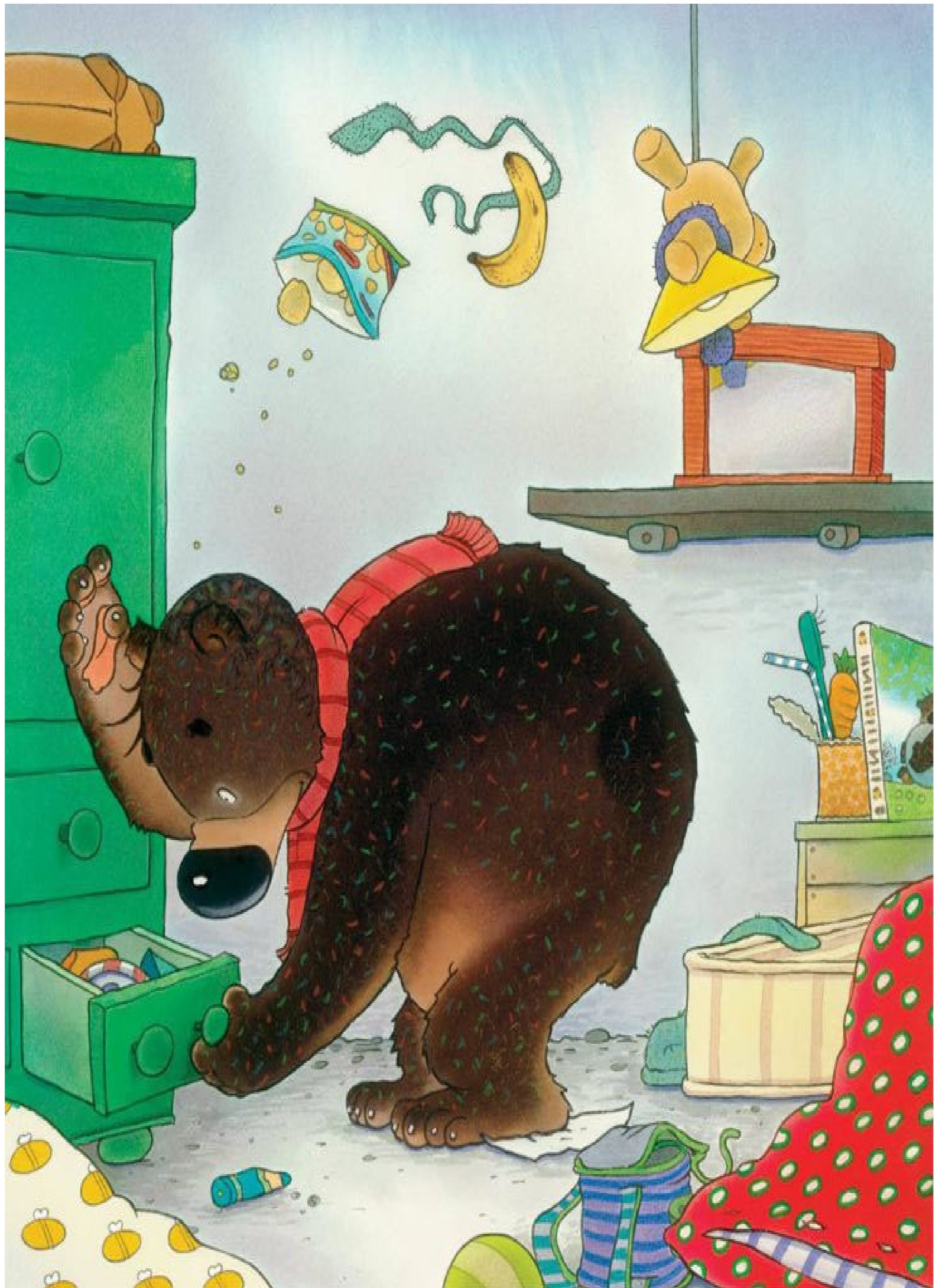


OSCAR NU DOARME ACASĂ
David Melling
Casa Iepuricăi
București 2019

Oscar își strângea lucrurile ca să meargă să doarmă peste noapte la Iepurica. Avea o mulțime de luat, dar la ea acasă era loc berechet. Își împachetă pijamaua cu albine, periuța de dinți și o carte de povești.

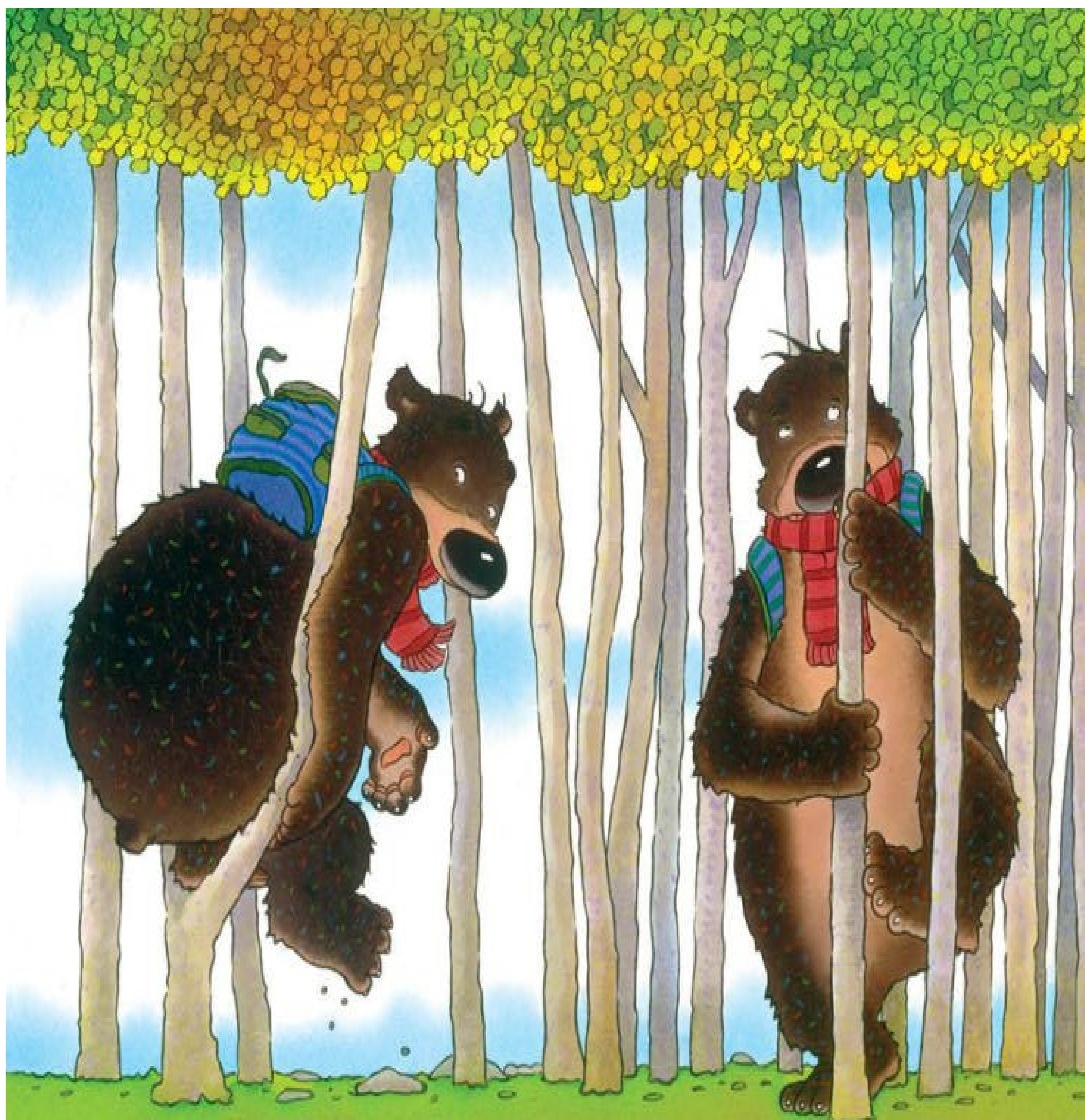
Abia aștepta!







„Sper că Iepurica o să-mi citească o poveste înainte de culcare", se gândi el pornind prin pădure. Rucsacul îi atârna greu în spate.



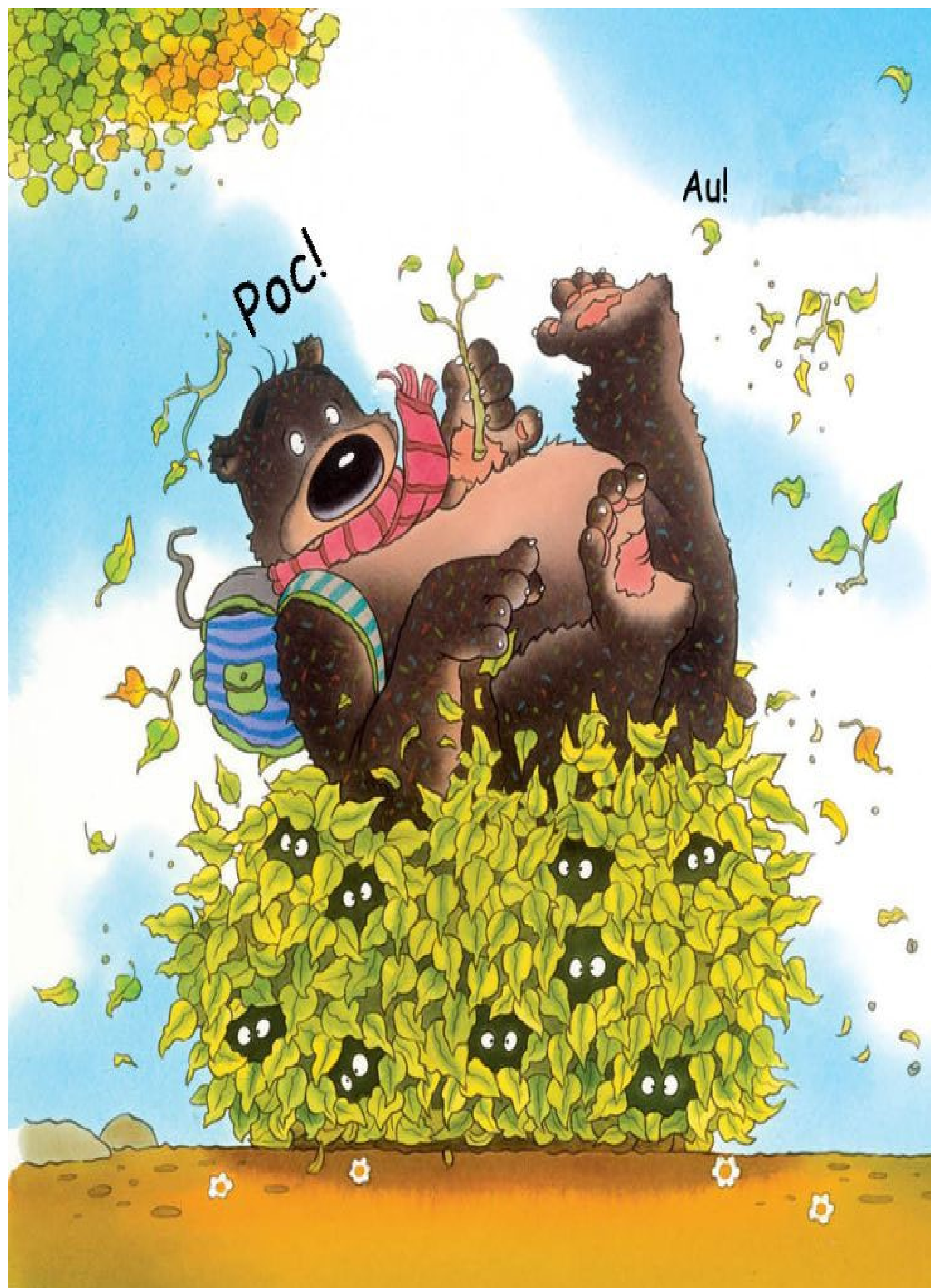
Mai întâi rămase înțepenit într-un trunchi, apoi se rătăci.

Se cățără într-un copac ca să vadă unde se află.

Doar că era un copac subțire și...


... foarte
... foarte


... flexibil!


Poc!
Au!



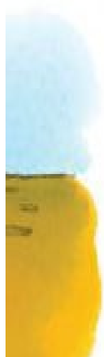
Oscar căzu cu un bufnet și fu cât pe ce să-l strivească pe Mielușel.

— Salut! zise el. Mă duc să dorm peste noapte la Iepurica, dar m-am rătăcit.

— Știu eeeeeu drumul, behăi subțire Mielușel.

— Nu vrei să vii și tu? îl îndemnă Oscar zâmbind. **E LOC BERECHET LA IEPURICA.**





Se ridică din tufiș și se scutură de frunze.



„Ciudat”, își zise, „parcă e mai greu rucsacul acum”.



Ajunseră în sfârșit la casa Iepuricăi.

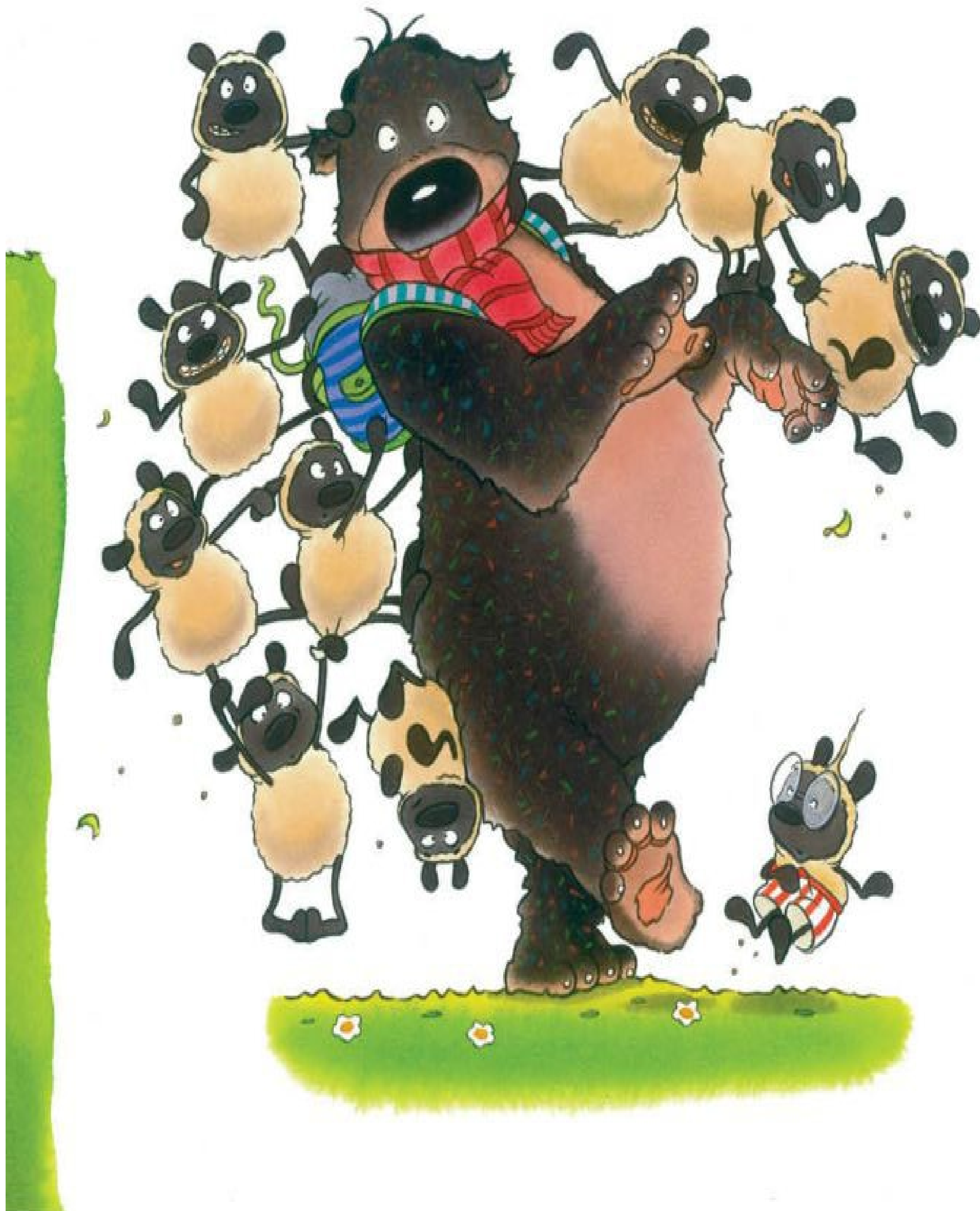
— Bu-hu-huuuu! N-o să-ncapi! îl avertiză bufnița.



— Mi-am adus doar un prieten mărunțel, zise Oscar, iar Iepurica are loc berechet.

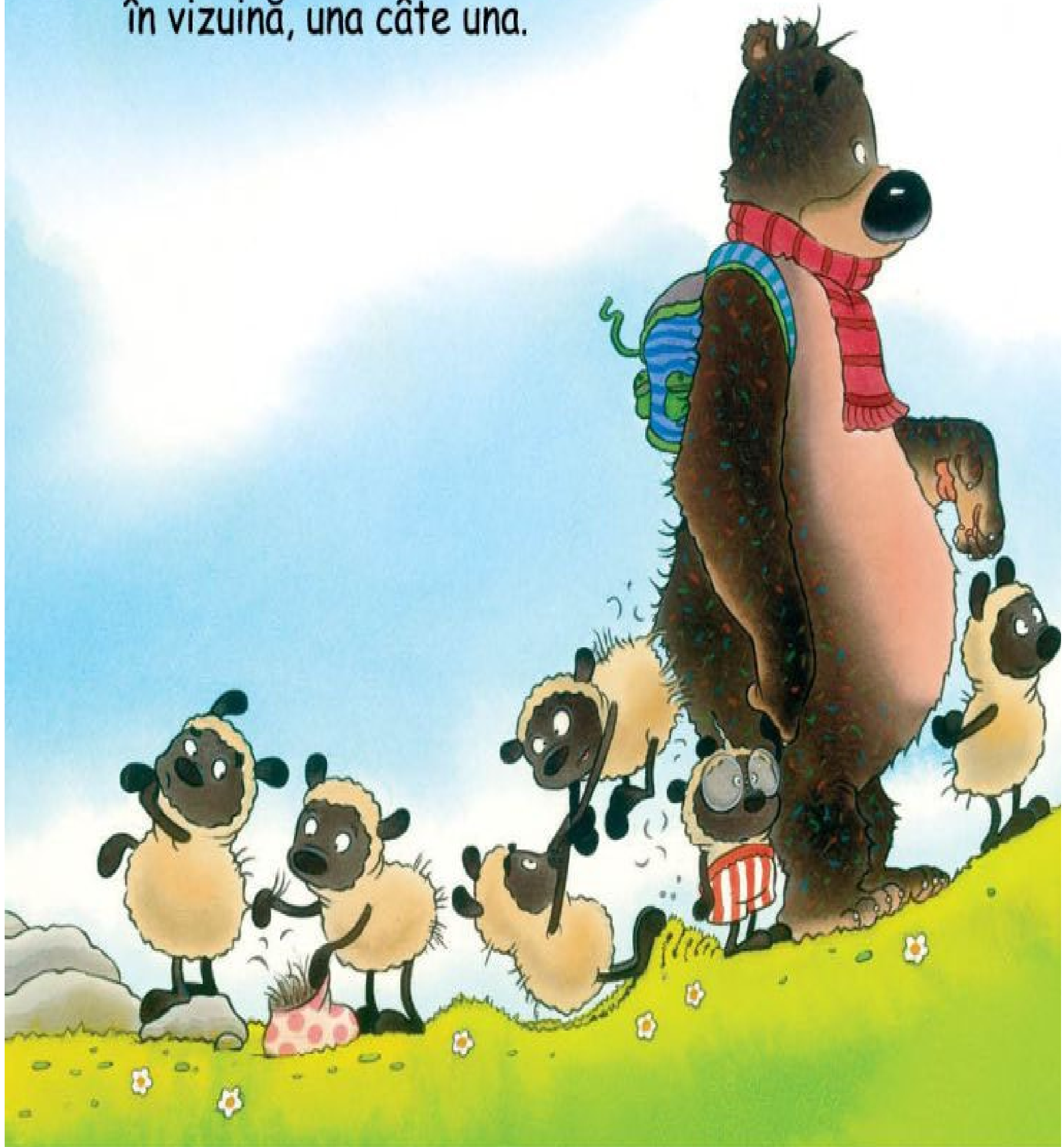
Casa Iepuricăi

— Și noi? strigară oițele.



Iepurica se bucură să-i vadă pe toți.

— Mi-e drag când veniți să dormiți la mine, râse ea și le făcu semn oilor să intre în vizuină, una câte una.



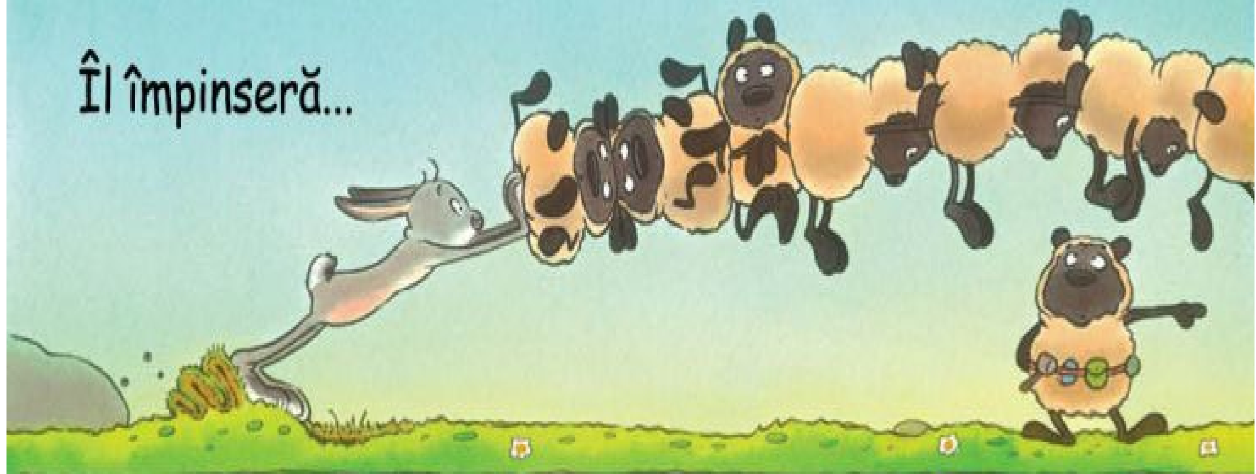


— Intrarea eeee cam mică, într-adevăr, behăi Mielușel.

— Nici vorbă! zise Iepurica. E loc berechet.

Bietul Oscar!

Îl împinseră...



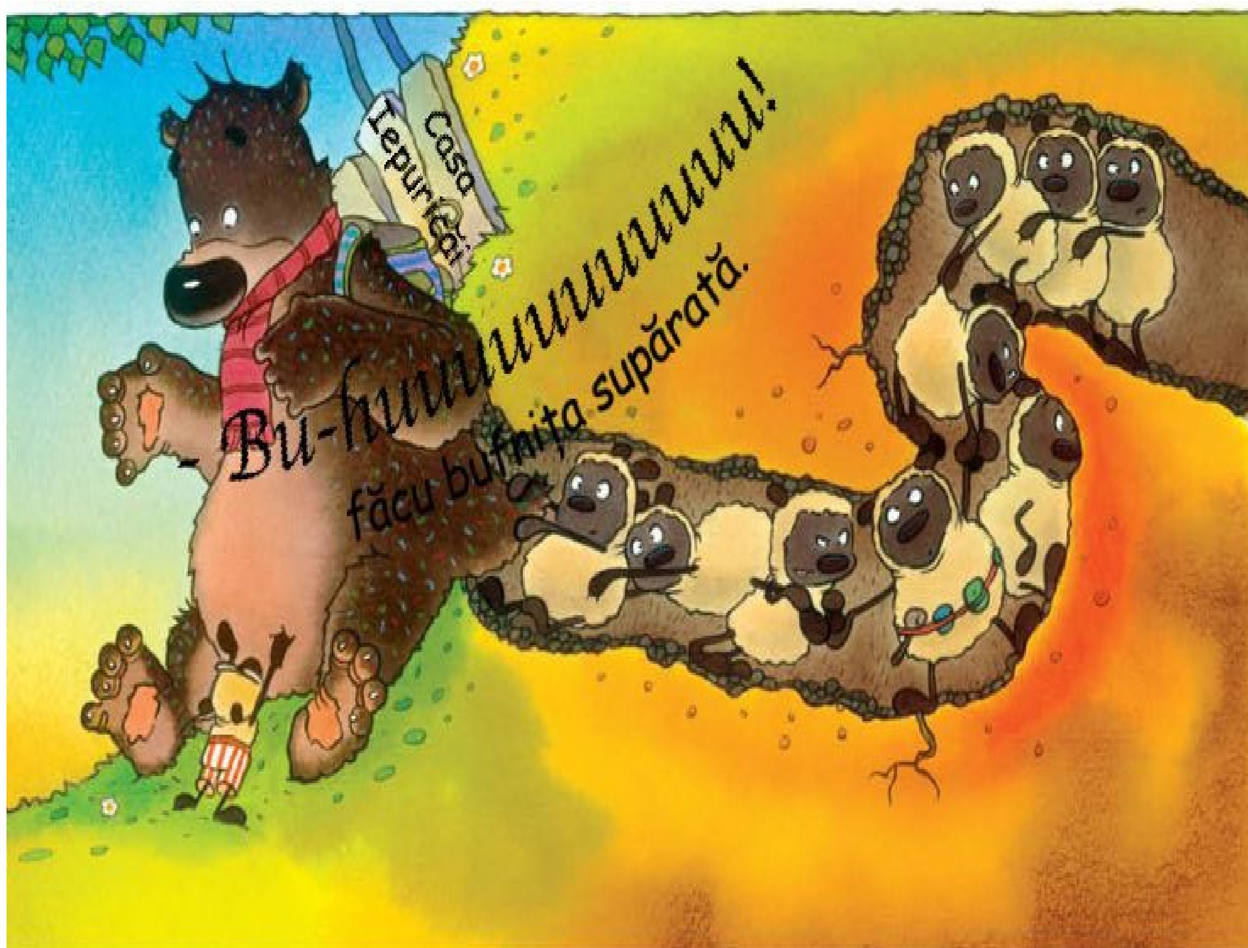
... și-l traseră.

— Nu cred că merge așa, zise el.

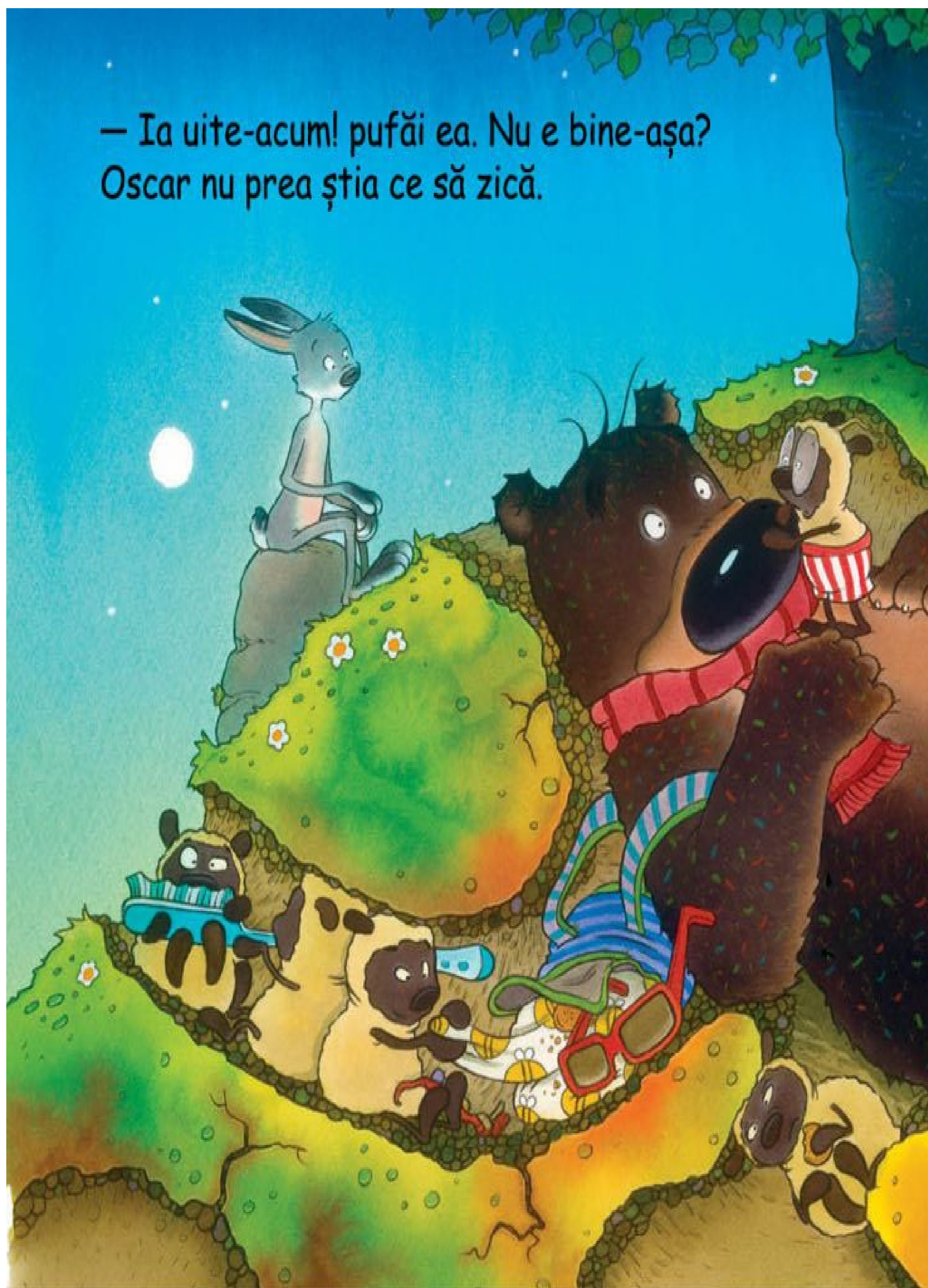
— Stați puțin! strigă Iepurica, pocnind din degete. O să sap o groapă mai mare.




Casa
Iepuricăi

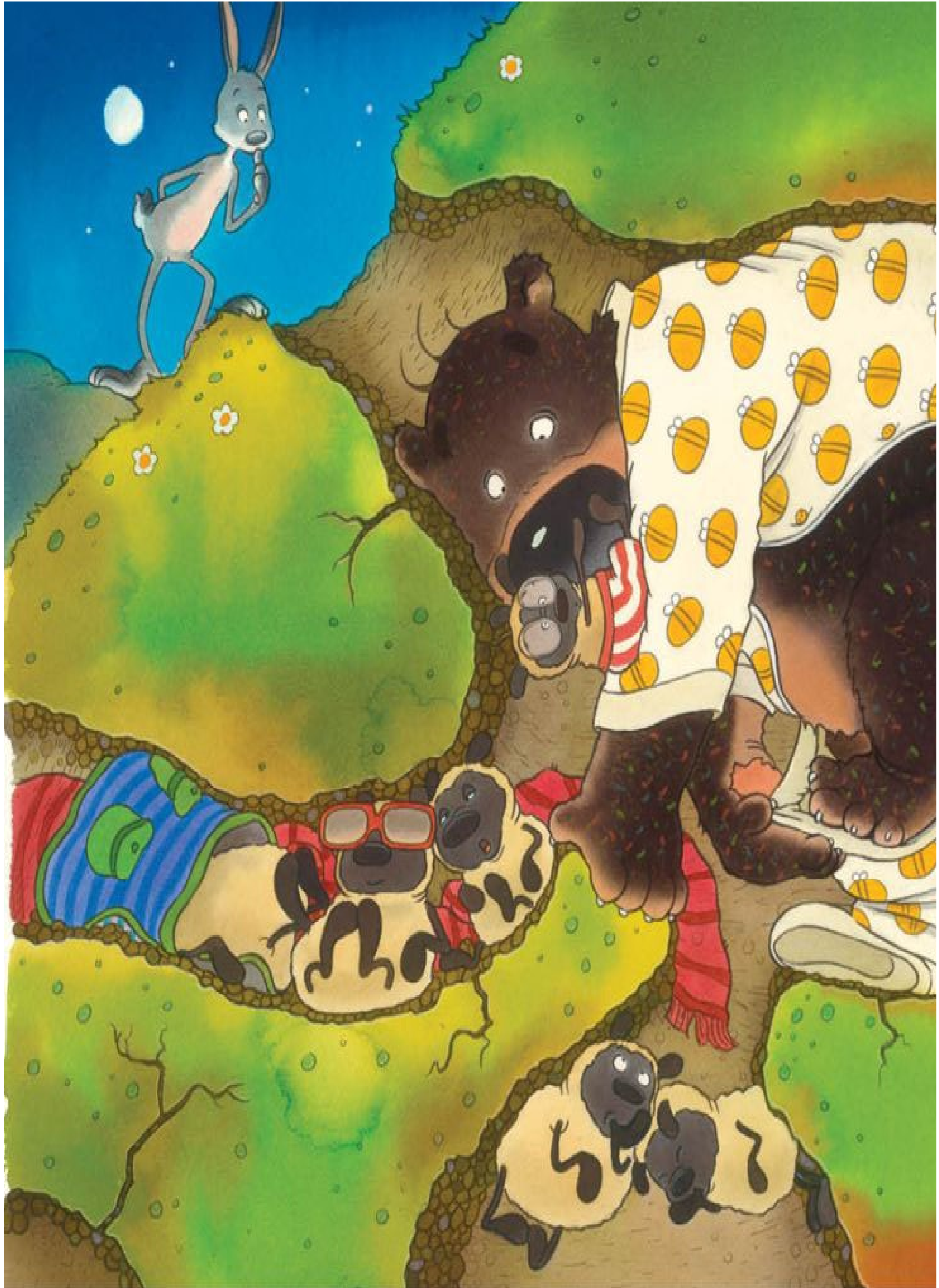

Casa
Iepuricăi
- Bu-huuuuuuuuuuu!
făcu bufnița supărată.

— Ia uite-acum! pufăi ea. Nu e bine-așa?
Oscar nu prea știa ce să zică.

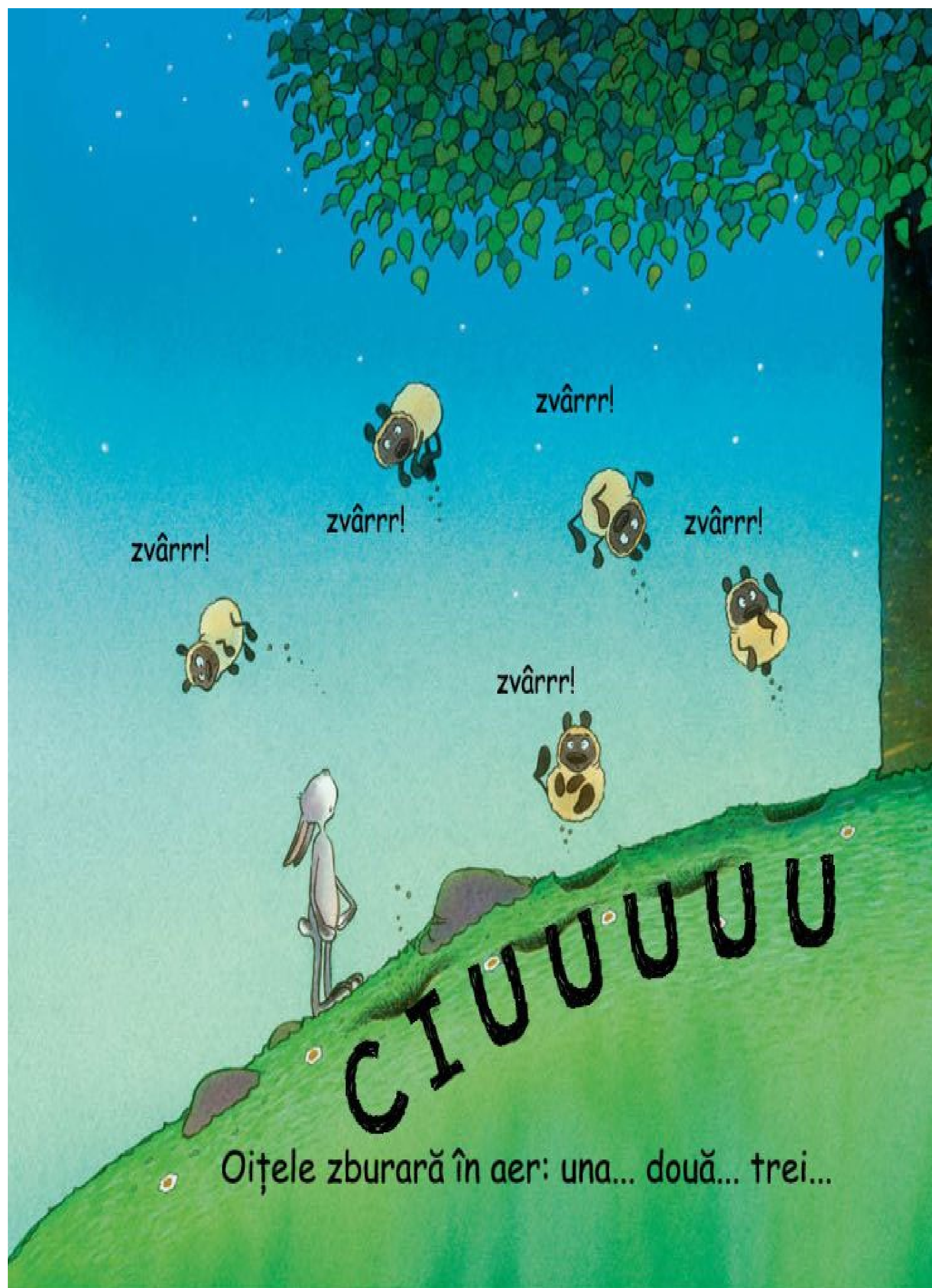




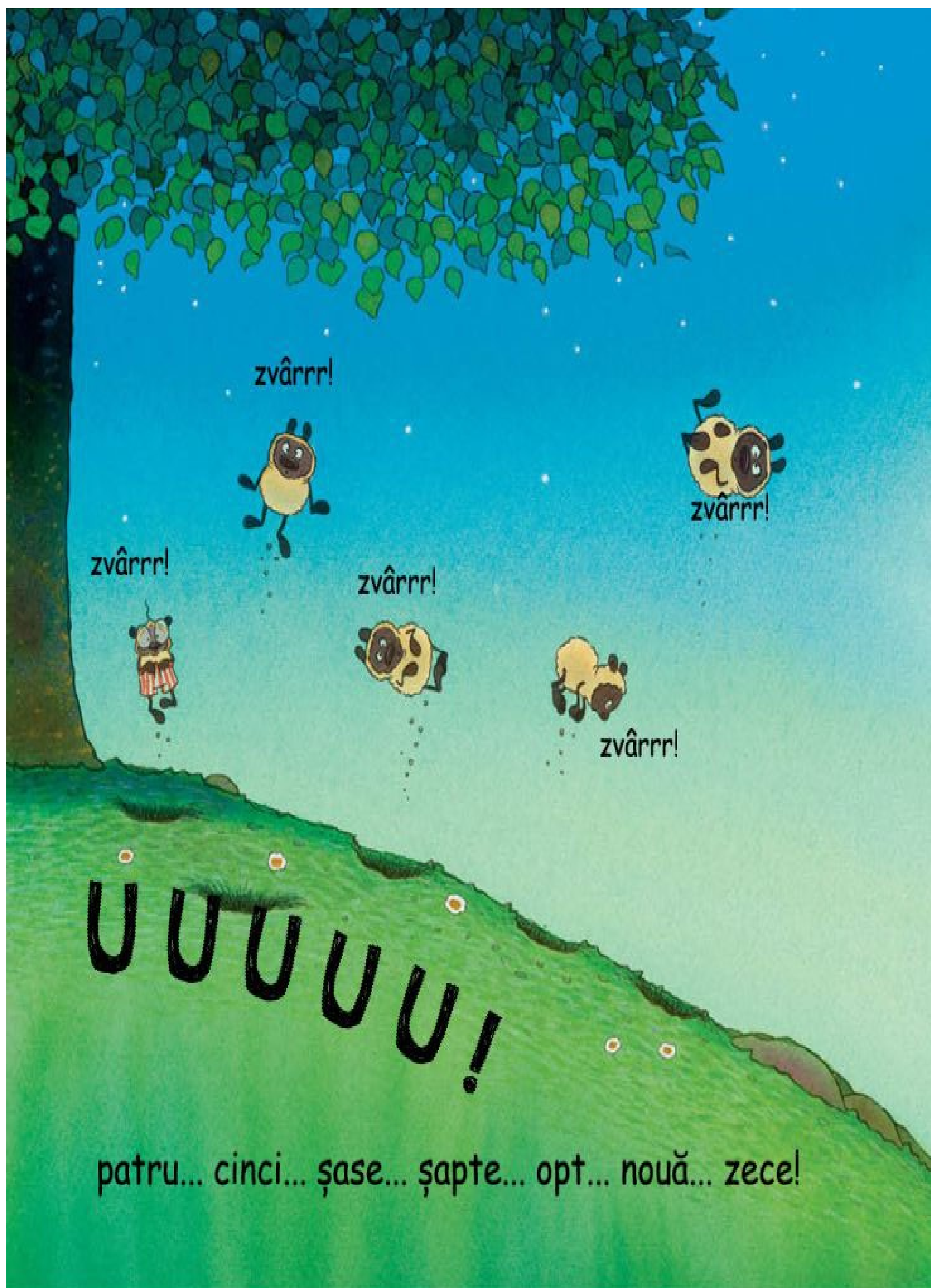
— Când ne citești o poveste, Iepurico?
întrebă Mielușel.
— Imediat ce intru și eu! răspunse
Iepurica. Mai strângeți-vă puțin!




Toată lumea se foi, se înghionti
și se strâââââânse cât putu.
– **NU MAI E LOC LA IEPURICA!** strigă Oscar.
Mielușel îi dădu fără să vrea
pe la nas cu blănița lui pufoasă.
HAAAAAAP...



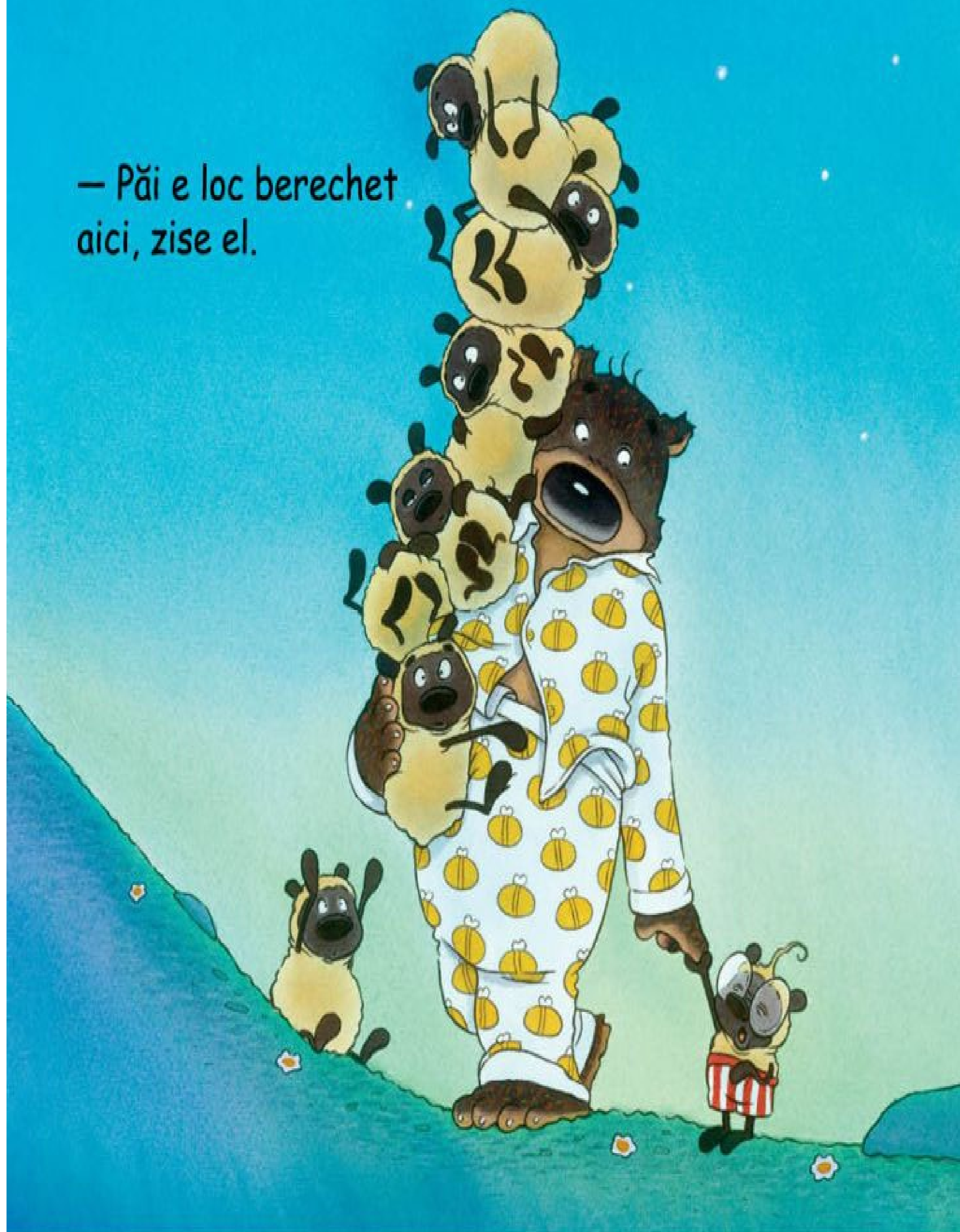
Oițele zburară în aer: una... două... trei...


zvârrr!
zvârrr!
zvârrr!
zvârrr!
zvârrr!
UUUUUU!
patru... cinci... șase... șapte... opt... nouă... zece!

Acum erau oi peste tot.

Oscar le adună pe toate la un loc
și privi în jur.




— Păi e loc berechet
aici, zise el.





Așa că se întinseră toți pe jos și ascultară povestea pe care le-o citi Iepurica.
- A fost odată, începu Iepurica, o vizuină mare, mare...
Și, unul după altul, toți închiseră ochii și adormiră buștean.

Ce ți-ai lua peste noapte la un prieten?



papuci



chestii care strălucesc
în întuneric



pijama



pătură



carte de povești



periuță
de dinți



șosete de lână



ursuleț



gustări de seară



căști



jucărie
de pluș



cearșaf



halat



deșteptător



un prieten

ERAUZECEÎN PAT

Cu câte jucării îți place să te culci noaptea?
Ce-ar fi să iei zece jucării preferate și să vă jucați de-a „Erau zece în pat"?
Care din ele va fi ultima?

Erau ZECE în pat
Și cel mic zise-ndat':
„De-a dura, de-a dura!"
Se dădură de-a dura
Și unul căzu...

Erau NOUĂ în pat
Și cel mic zise-ndat':
„De-a dura, de-a dura!"
Se dădură de-a dura
Și unul căzu...

Erau OPT în pat
Erau ȘAPTE în pat
Erau ȘASE în pat
Erau CINCI în pat
Erau PATRU în pat
Erau TREI în pat
Erau DOI în pat

Era UNUL în pat
Și cel mic zise-ndat':
„Somn ușor!"

